



HEIDENHAIN



ND 7000 Demo

Manuel utilisateur
Perçage avec des machines de
perçage radial

Visualisation de cotes
Version du firmware 1235720.1.7.x

Français (fr)
11/2024

Sommaire

1	Généralités.....	7
1.1	Informations générales.....	8
1.2	Informations sur le produit.....	8
1.2.1	Logiciel démo pour une démonstration des fonctions de l'appareil.....	8
1.2.2	Fonctions disponibles du logiciel de démonstration.....	8
1.3	Utilisation conforme à la destination.....	8
1.4	Utilisation non conforme à la destination.....	8
1.5	Comment lire la documentation ?.....	8
1.6	Éléments typographiques.....	9
2	Installation du logiciel.....	11
2.1	Informations générales.....	12
2.2	Télécharger le fichier d'installation.....	12
2.3	Conditions requises du système.....	12
2.4	Installer ND 7000 Demo sous Microsoft Windows.....	13
2.5	Désinstaller le ND 7000 Demo.....	15

3	Utilisation générale.....	17
3.1	Vue d'ensemble.....	18
3.2	Commande avec l'écran tactile et des périphériques d'entrée.....	18
3.2.1	Ecran tactile et périphériques d'entrée.....	18
3.2.2	Gestes et actions avec la souris.....	18
3.3	Éléments de commande et fonctions d'ordre général.....	20
3.4	Lancer et quitter le ND 7000 Demo.....	22
3.4.1	Démarrer le ND 7000 Demo.....	22
3.4.2	Quitter le ND 7000 Demo.....	23
3.5	Connexion et déconnexion de l'utilisateur.....	24
3.5.1	Connecter un utilisateur.....	24
3.5.2	Déconnexion de l'utilisateur.....	24
3.6	Paramétrage de la langue.....	24
3.7	Interface utilisateur.....	25
3.7.1	Interface utilisateur au démarrage.....	25
3.7.2	Menu principal de l'interface utilisateur.....	25
3.7.3	Menu Mode manuel.....	28
3.7.4	Menu Mode MDI.....	29
3.7.5	Menu Exécution de programme (option logicielle).....	31
3.7.6	Menu Programmation (option logicielle).....	32
3.7.7	Menu Gestion des fichiers.....	34
3.7.8	Menu Connexion utilisateur.....	35
3.7.9	Menu Réglages.....	36
3.7.10	Menu Éteindre.....	37
3.8	Affichage de position.....	38
3.8.1	Éléments de commande de l'affichage de positions.....	38
3.8.2	Fonctions de l'affichage de positions.....	39
3.9	Barre d'état.....	40
3.9.1	Éléments de commande de la barre d'état.....	41
3.9.2	Fonctions auxiliaires en mode Manuel.....	42
3.10	Barre OEM.....	43
3.10.1	Éléments de commande du Menu OEM.....	43

4	Configuration du logiciel.....	45
4.1	Informations générales.....	46
4.2	Paramétrage de la langue.....	46
4.3	Activer des options logicielles.....	47
4.4	Sélectionner une variante du produit (optionnel).....	48
4.5	Sélectionner une Application.....	48
4.6	Copier le fichier de configuration.....	49
4.7	Importation des données de configuration.....	50
5	Exemple d'application.....	51
5.1	Vue d'ensemble.....	52
5.2	Se connecter pour l'exemple d'application.....	53
5.3	Conditions requises.....	54
5.4	Déterminer un point d'origine (mode Manuel).....	56
5.5	Usiner le trou traversant (mode Manuel).....	57
5.5.1	Pré-percer le trou traversant.....	58
5.5.2	Perçage du trou traversant.....	58
5.6	Usiner un ajustement (mode MDI).....	59
5.6.1	Définir l'ajustement.....	60
5.6.2	Aléser l'ajustement.....	60
5.7	Usiner un cercle de trous (mode MDI).....	61
5.7.1	Définir un cercle de trous.....	61
5.7.2	Percer un cercle de trous.....	62
5.8	Programmer une rangée de trous (Programmation).....	62
5.8.1	Créer un en-tête de programme.....	63
5.8.2	Programmer un outil.....	63
5.8.3	Programmer la rangée de trous.....	64
5.8.4	Simuler l'exécution du programme.....	65
5.9	Usiner une rangée de trous (exécution de programme).....	65
5.9.1	Ouvrir le programme.....	66
5.9.2	Exécuter le programme.....	66

6	ScreenshotClient.....	67
6.1	Informations générales.....	68
6.2	Informations sur ScreenshotClient.....	68
6.3	Lancer ScreenshotClient.....	69
6.4	Connecter ScreenshotClient au logiciel Démo.....	69
6.5	Connecter ScreenshotClient avec l'appareil.....	70
6.6	Configurer ScreenshotClient pour des captures d'écran.....	70
6.6.1	Configurer l'emplacement de sauvegarde et le nom de fichier des capture d'écran.....	70
6.6.2	Configurer la langue d'interface utilisateur pour les captures d'écran.....	71
6.7	Créer des captures d'écran.....	72
6.8	Quitter ScreenshotClient.....	72
7	Index.....	73
8	Liste des figures.....	75

1

Généralités

1.1 Informations générales

Ce chapitre contient des informations relatives au produit livré et à la documentation associée.

1.2 Informations sur le produit

1.2.1 Logiciel démo pour une démonstration des fonctions de l'appareil

ND 7000 Demo est un logiciel que vous pouvez installer sur un PC indépendamment de l'appareil. ND 7000 Demo vous permet de vous familiariser avec les fonctions de l'appareil, de les tester ou de les présenter.

1.2.2 Fonctions disponibles du logiciel de démonstration

Comme l'environnement hardware n'inclut pas tout le hardware nécessaire, les fonctions du logiciel Démo n'incluent pas toutes les fonctions de l'appareil. Les descriptions qui en sont faites vous aideront toutefois à vous familiariser avec les principales fonctions de l'interface utilisateur.

1.3 Utilisation conforme à la destination

Les appareils de la série ND 7000 sont des visualisations de cotes numériques qui s'utilisent sur des machines-outils conventionnelles. Utilisés en combinaison avec des systèmes de mesure linéaires et angulaires, les appareils de cette série fournissent la position de l'outil sur plusieurs axes et proposent d'autres fonctions de commande de la machine-outil.

Le ND 7000 Demo est un logiciel qui permet de faire la démonstration des fonctions de base des appareils de la série ND 7000. Le ND 7000 Demo doit être exclusivement utilisé à des fins de présentation, de formation et d'entraînement.

1.4 Utilisation non conforme à la destination

Le ND 7000 Demo est uniquement prévu pour être utilisé conformément à sa destination. Toute utilisation à d'autres fins n'est pas permise, notamment :

- à des fins productives sur des systèmes de production
- en tant que composant d'un système de production

1.5 Comment lire la documentation ?

Des modifications à apporter ? Une erreur à signaler ?

Nous nous efforçons en permanence d'améliorer notre documentation. N'hésitez pas à nous faire part de vos suggestions en nous écrivant à l'adresse e-mail suivante :

userdoc@heidenhain.de

1.6 Eléments typographiques

Les éléments typographiques suivants sont utilisés dans ce manuel :

Représentation	Signification
▶ ... > ...	caractérise/remplace une action et le résultat d'une action Exemple : ▶ Appuyer sur OK > La boîte de dialogue contenant le message se ferme.
■ ... ■ ...	caractérise/remplace une énumération Exemple : ■ interface TTL ■ interface EnDat ■ ...
Gras	permet d'identifier des menus, des affichages et des boutons Exemple : ▶ Appuyer sur Eteindre > Le système d'exploitation se ferme. ▶ Mettre l'appareil hors tension en utilisant l'interrupteur d'alimentation

2

**Installation du
logiciel**

2.1 Informations générales

Ce chapitre contient toutes les informations nécessaires pour télécharger le ND 7000 Demo et l'installer sur votre ordinateur conformément à sa destination.

2.2 Télécharger le fichier d'installation

Pour pouvoir installer le logiciel démo sur un ordinateur, il vous faut télécharger un fichier d'installation depuis le portail HEIDENHAIN.



Pour télécharger le fichier d'installation depuis le portail HEIDENHAIN, vous devez disposer de droits d'accès au répertoire **Software** du portail, qui se trouve dans le répertoire du produit correspondant.

Si vous ne disposez pas de droits d'accès au répertoire **Software** du portail, vous pouvez en faire la demande auprès de votre interlocuteur HEIDENHAIN.

- ▶ La version actuelle du logiciel ND 7000 Demo peut être téléchargée ici : **www.heidenhain.fr**
- ▶ Naviguer jusqu'au dossier de téléchargement de votre navigateur
- ▶ Décompresser le fichier **.zip** téléchargé dans un répertoire de stockage temporaire
- > Les fichiers suivants sont dézippés dans le dossier de sauvegarde temporaire :
 - Fichier d'installation **.exe**
 - Fichier **DemoBackup.mcc**

2.3 Conditions requises du système

Pour pouvoir installer le logiciel ND 7000 Demo sur un ordinateur, il faut que le système d'exploitation réponde aux exigences suivantes :

- Microsoft Windows 7 et plus
- Résolution d'écran recommandée : au moins 1280 × 800

2.4 Installer ND 7000 Demo sous Microsoft Windows

- ▶ Naviguer jusqu'au répertoire de stockage temporaire dans lequel vous avez décompressé le fichier **.zip** téléchargé
Informations complémentaires : "Télécharger le fichier d'installation", Page 12
- ▶ Exécuter le fichier d'installation **.exe**
- ▶ L'assistant d'installation s'ouvre :



Figure 1 : **Assistant d'installation**

- ▶ Cliquer sur **Next**
- ▶ Accepter les conditions de licence pendant l'étape d'installation **License Agreement**
- ▶ Cliquer sur **Next**



Lors de l'étape d'installation **Select Destination Location**, l'assistant propose un emplacement de sauvegarde. Il est recommandé de s'en tenir à l'emplacement de sauvegarde qui est proposé.

- ▶ A l'étape **Select Destination Location** de l'installation, sélectionner l'emplacement de sauvegarde du logiciel ND 7000 Demo
- ▶ Cliquer sur **Next**

i A l'étape **Select Components** de l'installation, le programme ScreenshotClient est lui aussi installé par défaut. ScreenshotClient vous permet de générer des captures de l'écran actif de l'appareil.

Si vous souhaitez installer ScreenshotClient

- ▶ Ne pas modifier les configurations par défaut pendant l'étape d'installation **Select Components**

Informations complémentaires : "ScreenshotClient", Page 67

- ▶ Lors de l'étape d'installation **Select Components** :
 - Sélectionner un type d'installation
 - Activer/Désactiver l'option **Screenshot Utility**

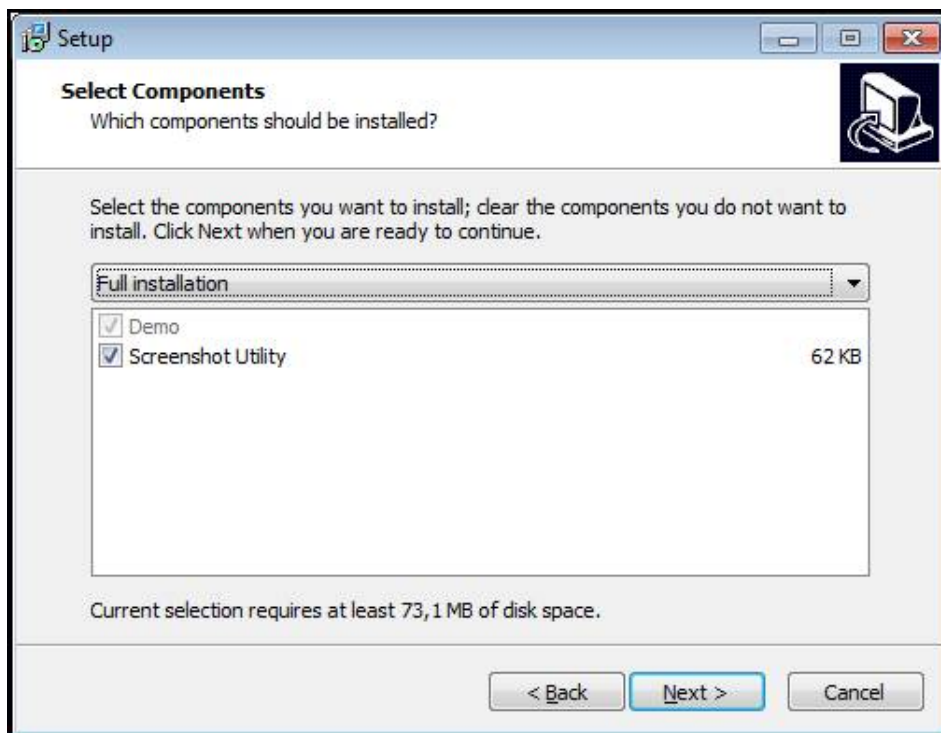


Figure 2 : Assistant d'installation avec les options **Logiciel Démo** et activées **Screenshot Utility**

- ▶ Cliquer sur **Next**
- ▶ Lors de l'étape d'installation **Select Start Menu Folder**, sélectionner l'emplacement de sauvegarde où doit être mémorisé le dossier Menu de démarrage
- ▶ Cliquer sur **Next**
- ▶ Lors de l'étape d'installation **Select Additional Tasks**, sélectionner/désélectionner l'option **Desktop icon**
- ▶ Cliquer sur **Next**
- ▶ Cliquer sur **Install**
- > L'installation est lancée, la barre de progression affiche l'état de l'installation.
- ▶ Une fois l'installation terminée, quitter l'assistant d'installation avec **Finish**
- > Vous avez réussi à installer le programme sur l'ordinateur.

2.5 Désinstaller le ND 7000 Demo

- ▶ Cliquer dans le champ de recherche de la barre des tâches de Windows
- ▶ Saisir « Supprimer » comme terme de recherche
- ▶ Cliquer sur les éléments dans cet ordre :
 - **Ajouter ou supprimer des programmes**
 - **ND 7000 Demo**
 - **Désinstaller**
- ▶ Suivre les instructions de l'assistant
- > Vous avez désinstallé avec succès le programme de l'ordinateur.

3

Utilisation générale

3.1 Vue d'ensemble

Ce chapitre contient une description de l'interface utilisateur et des éléments de commande, ainsi que des fonctions de base ND 7000 Demo.

3.2 Commande avec l'écran tactile et des périphériques d'entrée

3.2.1 Ecran tactile et périphériques d'entrée

Les éléments de commande de l'interface utilisateur de ND 7000 Demo se manipulent par l'intermédiaire d'un écran tactile ou d'une souris raccordée par .

Pour saisir des données, vous pouvez utiliser soit le clavier de l'écran tactile, soit le clavier qui est raccordé par .

3.2.2 Gestes et actions avec la souris

Pour activer, commuter ou déplacer des éléments de commande de l'interface utilisateur, vous pouvez vous servir de l'écran tactile de ND 7000 Demo ou bien de la souris. L'écran tactile et la souris s'utilisent avec des gestes

i Les gestes permettant d'utiliser l'écran tactile peuvent différer des gestes permettant de se servir de la souris.
Lorsque les gestes sont différents selon que la commande se fait via l'écran tactile ou la souris, ce manuel décrit les deux possibilités de commande sous forme de procédures alternatives.
Les procédures d'utilisation alternatives, avec l'écran tactile ou avec la souris, sont identifiées par les symboles suivants :



Utilisation avec l'écran tactile



Utilisation avec la souris

La vue d'ensemble ci-après décrit les différents gestes qui permettent d'utiliser l'écran tactile et la souris :

Appuyer



revient à toucher brièvement l'écran tactile



revient à appuyer une fois sur la touche gauche de la souris

Le fait d'appuyer permet notamment de :

- sélectionner des menus, des éléments ou des paramètres
- saisir des caractères avec le clavier de l'écran
- fermer les fenêtres de dialogue

Maintenir appuyé



revient à maintenir un contact tactile prolongé sur l'écran



revient à appuyer sur la touche gauche de la souris et à la maintenir appuyée ensuite

Le fait de maintenir appuyé permet notamment de :

- modifier rapidement des valeurs dans les champs de saisie avec les boutons Plus et Moins

Déplacer



revient à effectuer un mouvement du doigt sur l'écran à partir d'un point univoque



revient à appuyer une fois sur la touche gauche de la souris et à la maintenir appuyée tout en la déplaçant, sachant que le point de départ est univoque

Le fait de déplacer permet notamment :

- de faire défiler des listes et des textes

3.3 Éléments de commande et fonctions d'ordre général

Les éléments de commande suivants vous permettent de configurer et d'utiliser l'appareil moyennant l'écran tactile ou la souris.




Clavier de l'écran

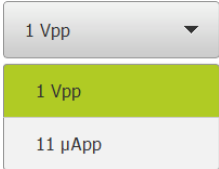





Utiliser le clavier de l'écran pour saisir du texte dans les champs de saisie de l'interface utilisateur. Le clavier affiché à l'écran est un clavier numérique ou alphabétique, selon le type de champ de saisie.

Utiliser le clavier de l'écran

- ▶ Appuyer sur un champ de saisie pour entrer des valeurs
- > Le champ de saisie est mis en évidence.
- > Le clavier de l'écran s'affiche.
- ▶ Saisir un texte ou des valeurs numériques
- > Une coche verte s'affiche lorsque la saisie effectuée est complète et correcte.
- > Si les données entrées sont incomplètes ou incorrectes, un point d'exclamation rouge s'affiche. Dans ce cas, la saisie ne peut pas être validée.
- ▶ Pour mémoriser les valeurs, confirmer la saisie avec **RET**
- > Les valeurs s'affichent.
- > Le clavier de l'écran est masqué.

Éléments de commande

Élément de commande	Fonction
	<p>Champs de saisie avec les touches Plus et Moins</p> <p>Vous pouvez vous servir des touches Plus + et Moins -, situées de part et d'autre de la valeur numérique pour l'adapter.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur + ou - jusqu'à ce que la valeur de votre choix s'affiche. ▶ Maintenir + ou - appuyé pour faire varier plus rapidement les valeurs. > La valeur sélectionnée s'affiche.
	<p>Commutateur</p> <p>Le commutateur vous permet de passer d'une fonction à l'autre.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur la fonction de votre choix > La fonction activée s'affiche en vert. > La fonction inactive s'affiche en gris clair.
	<p>Commutateur coulissant</p> <p>Le commutateur coulissant vous permet d'activer ou de désactiver une fonction.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Régler le commutateur coulissant sur la position de votre choix ou ▶ Appuyer sur le commutateur coulissant > La fonction peut être activée ou désactivée.

Élément de commande	Fonction
	<p>Liste déroulante</p> <p>Les boutons des listes déroulantes sont marqués d'un triangle qui pointe vers le bas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur le bouton > La liste déroulante s'ouvre. > L'entrée active s'affiche en vert. ▶ Appuyer sur la valeur de votre choix > L'entrée sélectionnée est appliquée.
	<p>Annuler</p> <p>Cette touche permet d'annuler la dernière étape. Il est impossible d'annuler les opérations qui sont déjà terminées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Appuyer sur Annuler > La dernière opération sera annulée.
	<p>Ajouter</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pour ajouter un autre élément, appuyer sur Ajouter > Un nouvel élément est ajouté.
	<p>Fermer</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pour fermer une boîte de dialogue, appuyer sur Fermer
	<p>Valider</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pour terminer une opération, appuyer sur Valider
	<p>Retour</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pour revenir au niveau supérieur dans la structure de menu, appuyer sur Retour

3.4 Lancer et quitter le ND 7000 Demo

3.4.1 Démarrer le ND 7000 Demo

i Avant de pouvoir utiliser le ND 7000 Demo, vous devez configurer le logiciel en procédant étape par étape.

ND

- ▶ Sur le bureau Microsoft Windows, appuyer sur **ND 7000 Demo** ou
- ▶ Dans Microsoft Windows, ouvrir successivement :
 - **Démarrer**
 - **Tous les programmes**
 - **HEIDENHAIN**
 - **ND 7000 Demo**

i

Deux fichiers exécutables avec différents modes d'affichage sont disponibles :

- **ND 7000 Demo** : démarre dans une fenêtre Windows Microsoft
- **ND 7000 Demo (Fullscreen)** : démarre en mode Plein écran

ND

- ▶ Appuyer sur **ND 7000 Demo** ou **ND 7000 Demo (Fullscreen)**
- ND 7000 Demo lance une fenêtre d'édition en arrière plan. Cette fenêtre d'édition n'est pas utile dans le cadre de l'utilisation et se referme à la mise hors tension du ND 7000 Demo.
- Le ND 7000 Demo lance l'interface utilisateur avec le menu **Connexion de l'utilisateur**.

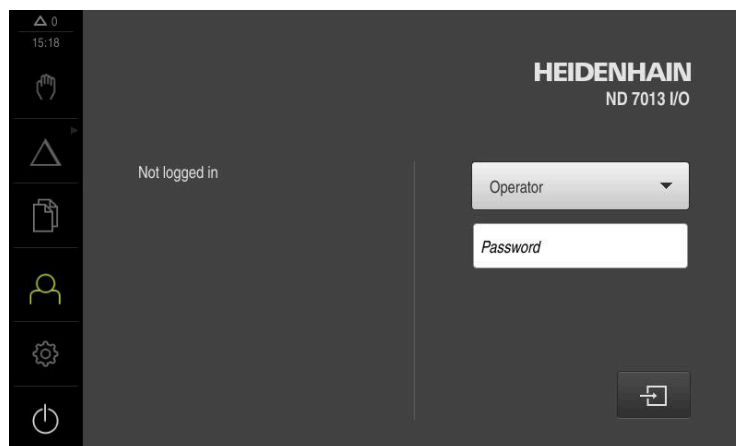


Figure 3 : Menu **Connexion de l'utilisateur**

3.4.2 Quitter le ND 7000 Demo



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Eteindre**



- ▶ Appuyer sur **Eteindre**
- > Le ND 7000 Demo s'éteint.




Pour arrêter le ND 7000 Demo, vous pouvez aussi utiliser le menu **Arrêter** de la fenêtre Microsoft Windows.

En passant par le menu **Arrêter** de la fenêtre Microsoft Windows, vous perdrez l'ensemble des paramètres.

3.5 Connexion et déconnexion de l'utilisateur

Le menu **Connexion de l'utilisateur** vous permet de vous connecter/déconnecter comme utilisateur de l'appareil.

Un seul utilisateur peut être connecté à la fois sur l'appareil. Le nom de l'utilisateur connecté est affiché. Pour pouvoir connecter un autre utilisateur, il faut que l'utilisateur actuellement connecté se déconnecte.

 L'appareil dispose de plusieurs niveaux d'autorisation qui permettent à l'utilisateur d'accéder à une gestion et à une utilisation complète ou plus ou moins limitée.

3.5.1 Connecter un utilisateur



- ▶ Appuyer sur **Connexion utilisateur** dans le menu principal
- ▶ Sélectionner dans la liste déroulante l'utilisateur **OEM** que vous souhaitez connecter
- ▶ Appuyer dans le champ de saisie **Mot de passe**
- ▶ Entrer le mot de passe de l'utilisateur "oem" **OEM**
- ▶ Confirmer la saisie avec **RET**



- ▶ Appuyer sur **Connexion**
- > L'utilisateur est connecté et le s'affiche.

3.5.2 Déconnexion de l'utilisateur



- ▶ Appuyer sur **Connexion utilisateur** dans le menu principal



- ▶ Appuyer sur **Déconnexion**
- > L'utilisateur est déconnecté.
- > Toutes les fonctions du menu principal sont inactives, à l'exception de la fonction **Éteindre**.
- > L'appareil ne peut être réutilisé que si un utilisateur se connecte.

3.6 Paramétrage de la langue

A l'état de livraison, la langue de l'interface utilisateur est l'anglais. Vous pouvez changer l'interface utilisateur dans la langue de votre choix.



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**



- ▶ Appuyer sur **Utilisateur**
- > L'utilisateur connecté est identifiable par une coche.
- ▶ Sélectionner l'utilisateur de votre choix
- > La langue sélectionnée pour l'utilisateur s'affiche dans la liste déroulante **Langue** avec le drapeau correspondant.
- ▶ Dans la liste déroulante **Langue**, sélectionner le drapeau correspondant à la langue de votre choix
- > L'interface utilisateur s'affiche alors dans la langue sélectionnée.

3.7 Interface utilisateur

3.7.1 Interface utilisateur au démarrage

Interface utilisateur au démarrage

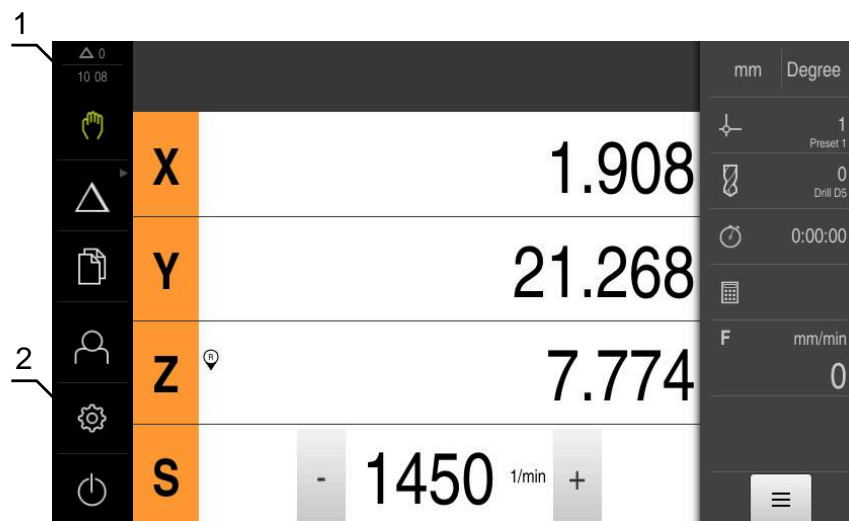
Si un utilisateur de type **Operator** est activé avec la connexion automatique activée, l'appareil affiche le **Mode manuel** au démarrage.

Si la connexion automatique n'est pas activée, l'appareil ouvre le menu **Connexion utilisateur**.

Informations complémentaires : "Menu Connexion utilisateur", Page 35




3.7.2 Menu principal de l'interface utilisateur








Interface utilisateur (en mode Manuel)



- 1 La zone d'affichage des messages affiche l'heure et le nombre de messages en instance.
- 2 Menu principal et éléments de commande

Éléments de commande du menu principal


Élément de commande	Fonction
	Message Affichage d'une vue d'ensemble de tous les messages et du nombre de messages encore en instance
	Mode manuel Positionnement manuel des axes de la machine Informations complémentaires : "Menu Mode manuel", Page 28
	Mode MDI Saisie directe des déplacements d'axes souhaités (Manual Data Input) ; calcul et affichage de la course restante Informations complémentaires : "Menu Mode MDI", Page 29


Élément de commande	Fonction
	<p>Exécution de programme (option logicielle)</p> <p>Exécution d'un programme qui a été créé au préalable avec l'assistance utilisateur</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Exécution de programme (option logicielle)", Page 31</p>
	<p>Programmation (option logicielle)</p> <p>Création et gestion de programmes individuels</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Programmation (option logicielle)", Page 32</p>
	<p>Gestion des fichiers</p> <p>Gestion des fichiers disponibles sur l'appareil</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Gestion des fichiers", Page 34</p>
	<p>Connexion utilisateur</p> <p>Connexion et déconnexion de l'utilisateur</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Connexion utilisateur", Page 35</p>
	
<p> Si l'utilisateur connecté détient des droits étendus (utilisateur de type Setup ou OEM) alors l'icône représentant un engrenage s'affiche.</p>	
	<p>Paramètres</p> <p>Paramètres de l'appareil pour la configuration des utilisateurs, la configuration des capteurs, la mise à jour du firmware, par exemple.</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Réglages", Page 36</p>
	<p>Arrêt</p> <p>Mise à l'arrêt du système d'exploitation ou activation du mode d'économie d'énergie</p> <p>Informations complémentaires : "Menu Éteindre", Page 37</p>

Sélectionner des éléments de commande groupés

Si l'**Software-Option ND 7000 PGM** est activée, les éléments de commande suivants seront regroupés dans le menu principal :

- **Mode MDI**
- **Exécution de programme**
- **Programmation**

 Les éléments de commande groupés sont identifiables par le symbole "Flèche".

- 
 - ▶ Pour sélectionner un élément de commande du groupe, appuyer sur l'élément de commande avec le symbole "Flèche", par exemple sur **Mode MDI**
 - > L'élément de commande apparaît comme activé.



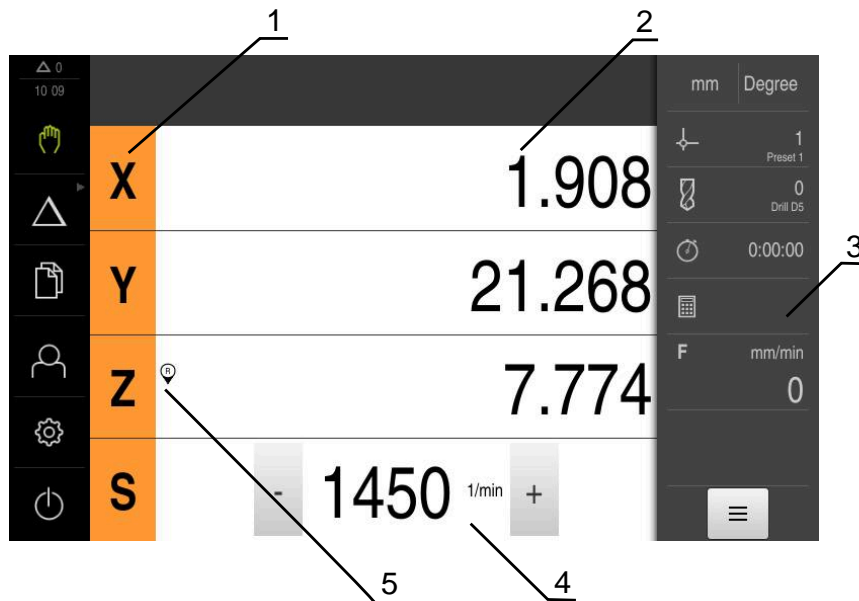
- ▶ Appuyer de nouveau sur l'élément de commande
- > Le groupe s'ouvre.
- ▶ Sélectionner l'élément de commande de votre choix
- > L'élément de commande sélectionné apparaît activé.

3.7.3 Menu Mode manuel

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode manuel**
- L'interface utilisateur correspondant au mode Manuel s'affiche.



- 1 Touche d'axe
- 2 Affichage de position
- 3 Barre d'état
- 4 Vitesse de rotation de la broche (machine-outil)
- 5 Référence

Le menu **Mode manuel** affiche les valeurs de position mesurées sur les axes de la machine dans la zone d'usinage.

Des fonctions supplémentaires sont disponibles dans la barre d'état.

3.7.4 Menu Mode MDI

Appel



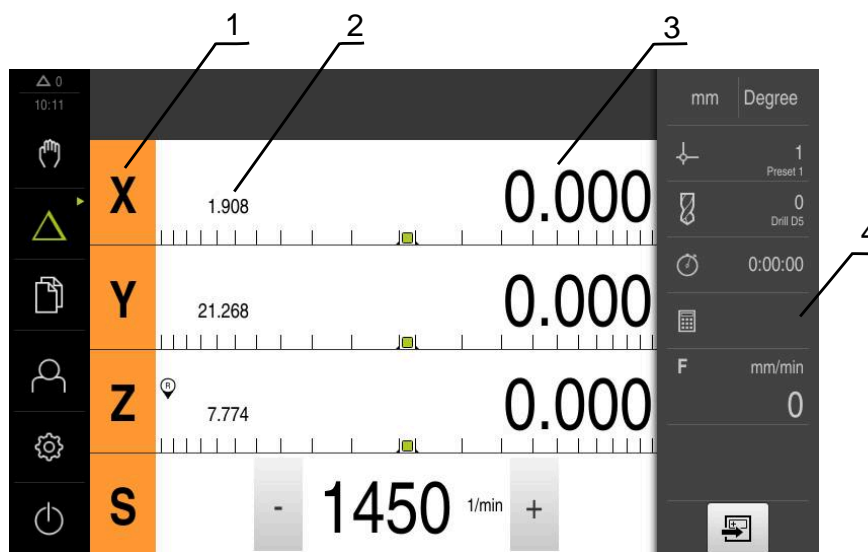
- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode MDI**



L'élément de commande peut faire partie d'un groupe (selon la configuration).

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur correspondant au mode MDI s'affiche.



- 1 Touche d'axe
- 2 Position effective
- 3 Chemin restant
- 4 Barre d'état

Dialogue Exécution pas à pas



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode MDI**



L'élément de commande peut faire partie d'un groupe (selon la configuration).

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26



- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Créer**
- L'interface utilisateur correspondant au mode MDI s'affiche.

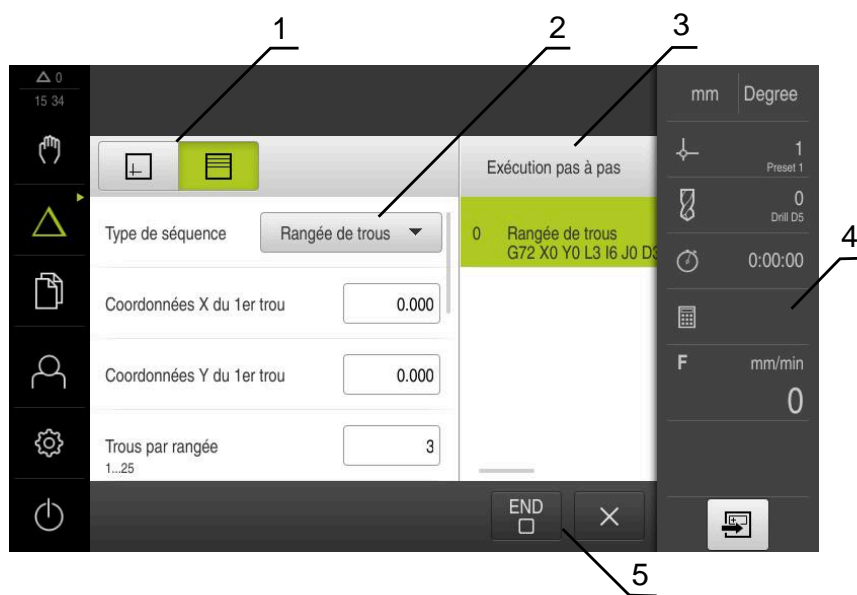


Figure 4 : Dialogue **Exécution pas à pas**

- 1 Barre d'affichage
- 2 Paramètre de séquence
- 3 Séquence MDI
- 4 Barre d'état
- 5 Outils de séquence

Le menu **Mode MDI** permet de saisir directement les déplacements des axes (Manual Data Input). La distance par rapport au point final est prescrite, la course restante est calculée et affichée.

Des valeurs de mesure et des fonctions supplémentaires vous sont proposées dans la barre d'état.

3.7.5 Menu Exécution de programme (option logicielle)

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Exécution de programme**



L'élément de commande fait partie d'un groupe.

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- L'interface utilisateur correspondant à l'exécution de programme s'affiche.



Figure 5 : Menu **Exécution de programme**

- 1 Barre d'affichage
- 2 Barre d'état
- 3 Gestion de programme
- 4 Vitesse de rotation de la broche (machine-outil)
- 5 Gestionnaire de programmes

Le menu **Exécution de programme** permet d'exécuter un programme qui a été préalablement créé en mode Programmation. Au cours de l'exécution, un assistant vous guide à travers les différentes étapes de programme.

Dans le menu **Exécution de programme**, vous avez la possibilité d'afficher une fenêtre de simulation dans laquelle apparaît la séquence sélectionnée.

Des valeurs de mesure et des fonctions supplémentaires vous sont proposées dans la barre d'état.

3.7.6 Menu Programmation (option logicielle)

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Programmation**



L'élément de commande fait partie d'un groupe.

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur pour la programmation s'affiche.



La barre d'état et la barre OEM optionnelle ne sont pas disponibles dans le menu **Programmation**.

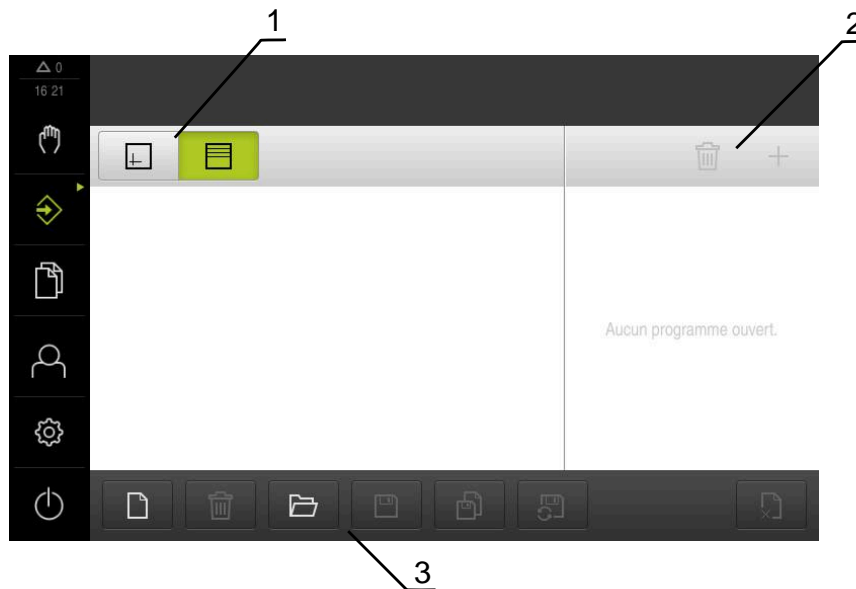


Figure 6 : Menu **Programmation**

- 1 Barre d'affichage
- 2 Barre d'outils
- 3 Gestionnaire de programmes

Vous pouvez visualiser une séquence de votre choix dans la fenêtre de simulation disponible en option.

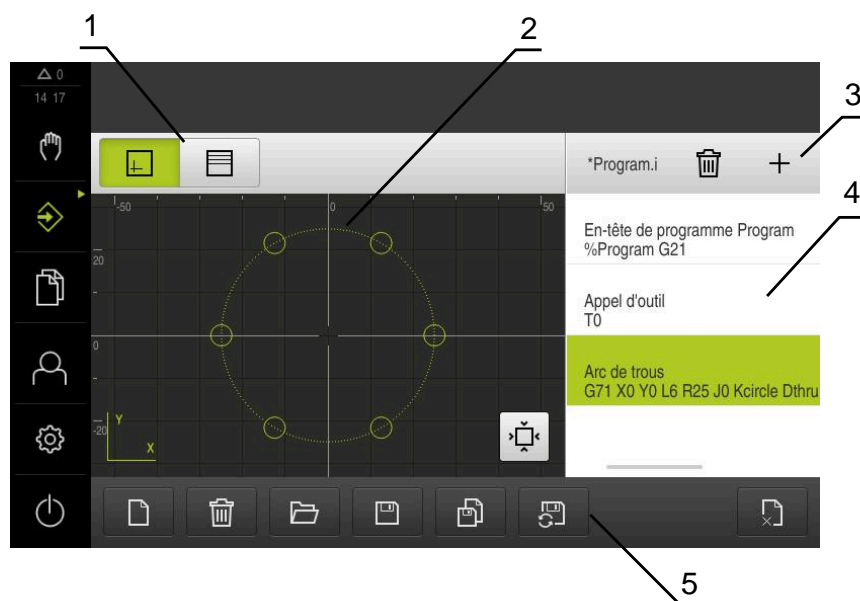


Figure 7 : Menu **Programmation** avec fenêtre de simulation ouverte

- 1 Barre d'affichage
- 2 Fenêtre de simulation (option)
- 3 Barre d'outils
- 4 Séquences du programme
- 5 Gestionnaire de programmes

Le menu **Programmation** permet de créer et de gérer des programmes. Vous définissez les différentes étapes d'usinage ou les différents modèles d'usinage sous forme de séquences. Une suite de plusieurs séquences forme alors un programme.

3.7.7 Menu Gestion des fichiers

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Gestion des fichiers**
- > L'interface de la gestion des fichiers s'affiche.

Bref descriptif

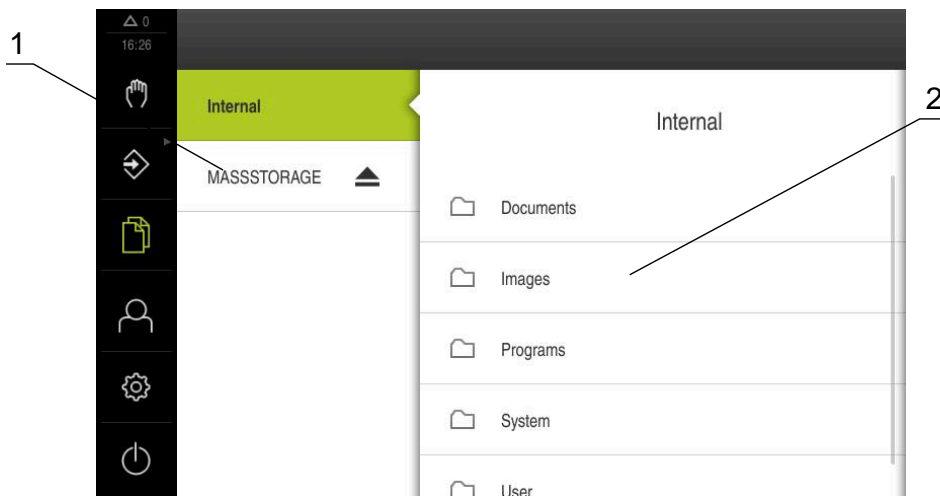


Figure 8 : Menu **Gestion des fichiers**

- 1 Liste des emplacements de sauvegarde disponibles
- 2 Liste des répertoires dans l'emplacement de sauvegarde sélectionné

Le menu **Gestion des fichiers** affiche une vue d'ensemble des fichiers stockés dans la mémoire de l'appareil .

3.7.8 Menu Connexion utilisateur

Appel



- ▶ Appuyer sur **Connexion utilisateur** dans le menu principal
- > L'interface utilisateur qui permet de connecter/déconnecter des utilisateurs s'affiche.

Bref descriptif

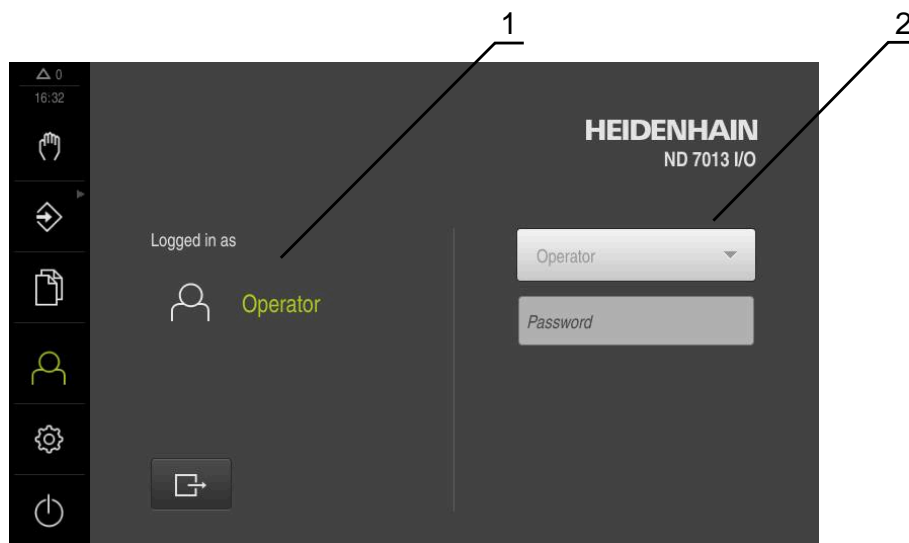


Figure 9 : Menu **Connexion de l'utilisateur**

- 1 Affichage de l'utilisateur actuellement connecté
- 2 Connexion de l'utilisateur

Le menu **Connexion de l'utilisateur** affiche l'utilisateur connecté dans la colonne de gauche. La connexion d'un nouvel utilisateur est indiquée dans la colonne de droite.

Pour connecter un autre utilisateur, il faut que l'utilisateur connecté soit déconnecté.

Informations complémentaires : "Connexion et déconnexion de l'utilisateur",
Page 24

3.7.9 Menu Réglages

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**
- L'interface utilisateur dédiée aux paramètres de l'appareil s'affiche.

Brève description

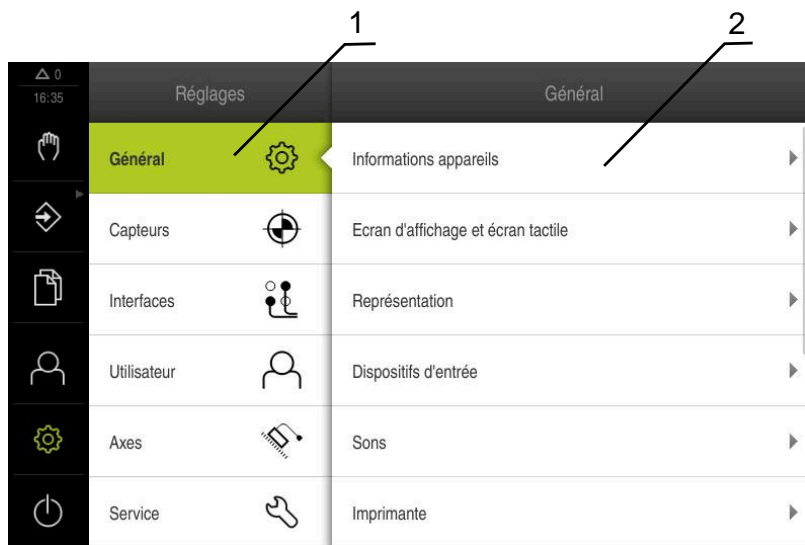


Figure 10 : Menu **Réglages**

- 1 Liste des options de configuration
- 2 Liste des paramètres de configuration

Le menu **Réglages** affiche toutes les options qui permettent de configurer l'appareil. L'appareil adapte ses paramètres de réglages aux exigences requises par son lieu d'utilisation.



L'appareil dispose de plusieurs niveaux d'autorisation qui permettent à l'utilisateur d'accéder à une gestion et à une utilisation complète ou plus ou moins limitée.

3.7.10 Menu Éteindre




Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Éteindre**
- > Les éléments de commande qui permettent de mettre le système d'exploitation hors tension, d'activer le mode économie d'énergie et d'activer le mode nettoyage s'affichent.

Bref descriptif

Le menu **Éteindre** affiche les options suivantes :









Élément de commande	Fonction
	Mise à l'arrêt ND 7000 Demo terminé
	Mode d'économie d'énergie Eteint l'écran et passe le système d'exploitation en mode d'économie d'énergie
	Mode nettoyage Eteint l'écran, mais le système d'exploitation continue de fonctionner normalement

Informations complémentaires : "Lancer et quitter le ND 7000 Demo", Page 22

3.8 Affichage de position

Dans l'affichage des positions, l'appareil indique la position des axes et éventuellement des informations complémentaires sur les axes configurés.

3.8.1 Éléments de commande de l'affichage de positions

Symbole	Signification
	<p>Touche d'axe</p> <p>Fonctions de la touche de sélection des axes :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Appui sur la touche d'axe : ouvre le champ de saisie de la valeur de position (mode Manuel) ou la boîte de dialogue Exécution pas à pas (mode MDI) ■ Maintien de la touche d'axe appuyée : définit la position actuelle comme point zéro ■ Entraînement de la touche d'axe vers la droite : ouvre le menu des fonctions disponibles pour l'axe
	La recherche des marques de référence a été effectuée.
	La recherche des marques de référence n'a pas été effectuée ou aucune marque de référence n'a été détectée.
	<p>Gamme de vitesse sélectionnée pour la broche</p> <p>Informations complémentaires : "Régler la vitesse de la broche", Page 40</p>
	<p>La vitesse de rotation de la broche ne peut pas être atteinte avec la vitesse de transmission sélectionnée.</p> <p>► Sélectionner une vitesse de transmission plus élevée</p>
	<p>La vitesse de rotation de la broche ne peut pas être atteinte avec la vitesse de transmission sélectionnée.</p> <p>► Sélectionner une vitesse de transmission plus faible</p>
	En mode MDI et Exécution de programme, un facteur d'échelle est appliqué à l'axe.
1250 <small>1/min</small>	Vitesse de rotation effective de la broche
	<p>Champ de saisie pour la commande de la vitesse de rotation de la broche</p> <p>Informations complémentaires : "Régler la vitesse de rotation broche", Page 39</p>

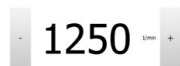
3.8.2 Fonctions de l'affichage de positions

Régler la vitesse de rotation broche



Les informations qui suivent ne valent que pour les appareils portant le numéro d'identification 1089179-xx.


En fonction de la configuration de la machine-outil connectée, vous pouvez commander la vitesse de rotation de la broche.




- ▶ Pour passer au besoin de l'affichage de la vitesse de rotation broche au champ de saisie, déplacer l'affichage vers la droite.
- > Le champ de saisie **Vitesse de rotation broche** s'affiche.
- ▶ La vitesse de rotation de la broche peut être réglée à la valeur de votre choix en appuyant sur **+** ou **-** ou en maintenant l'une de ces touches appuyée
ou
- ▶ Appuyer sur le champ de saisie **Vitesse de rotation broche**
- ▶ Saisir la valeur de votre choix
- ▶ Valider la saisie avec **RET**
- > La vitesse de rotation broche indiquée est mémorisée comme valeur nominale par l'appareil et appliquée en conséquence.
- ▶ Pour revenir à l'affichage de la vitesse de rotation effective de la broche, déplacer le champ de saisie vers la gauche







Régler la vitesse de la broche

 Les informations qui suivent ne valent que pour les appareils portant le numéro d'identification 1089179-xx.


Si votre machine-outil utilise une broche dotée d'un réducteur, vous avez la possibilité de sélectionner la gamme vitesse utilisée.

 Le choix de la gamme de vitesse s'effectue aussi par l'intermédiaire d'un signal externe.

-  ▶ Dans la zone de travail, entraîner la **touche d'axe S** vers la droite
-  ▶ Appuyer sur la **gamme de vitesse**
 - > Le dialogue **Définir une gamme de vitesse** s'affiche.
 - > Appuyer sur la gamme de vitesse de votre choix
-  ▶ Appuyer sur **Confirmer**
 - > La gamme de vitesse sélectionnée est mémorisée comme nouvelle valeur.
-  ▶ Entraîner la **touche d'axe S** vers la gauche
 - > Le symbole de la gamme de vitesse sélectionnée s'affiche à côté de la **touche d'axe S**.

 Si la vitesse de rotation broche souhaitée ne peut pas être atteinte avec la gamme de vitesse sélectionnée, le symbole clignote pour cette gamme de vitesse avec une flèche pointant vers le haut (gamme de vitesse plus élevée) ou une flèche pointant vers le bas (gamme de vitesse plus faible).

3.9 Barre d'état

 La barre d'état et la barre OEM optionnelle ne sont pas disponibles dans le menu **Programmation**.

L'appareil affiche l'avance et la vitesse de déplacement dans la barre d'état. Par ailleurs, les éléments de commande de la barre d'état vous permettent d'accéder directement au tableau d'outils, au tableau de points d'origine et aux programmes d'aide Chronomètre et Calculatrice.

3.9.1 Éléments de commande de la barre d'état

La barre d'état propose les éléments de commande suivants :


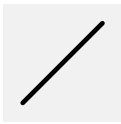
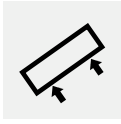
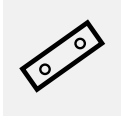
Élément de commande	Fonction
	<p>Menu d'accès rapide</p> <p>Paramétrage des unités pour des valeurs linéaires et angulaires, configuration d'un facteur d'échelle ; le fait d'appuyer dessus ouvre le menu d'accès rapide</p>
	<p>Tableau de points d'origine</p> <p>Affichage du point d'origine actuel ; appuyer pour ouvrir le tableau de points d'origine</p>
	<p>Tableau d'outils</p> <p>Affichage de l'outil actuel ; appuyer pour ouvrir le tableau d'outils</p>
	<p>Chronomètre</p> <p>Affichage horaire avec fonction Start/Stop au format h:mm:s</p>
	<p>Calculateur</p> <p>Calculatrice comportant les principales fonctions mathématiques et calculatrice de vitesse de rotation</p>
	<p>Vitesse d'avance</p> <p>Affichage de la vitesse d'avance actuelle de l'axe linéaire le plus rapide</p> <p>Si tous les axes linéaires sont à l'arrêt, c'est la vitesse d'avance de l'axe rotatif le plus rapide qui s'affiche.</p>
	<p>Fonctions auxiliaires</p> <p>Fonctions auxiliaires du mode Manuel</p>
	<p>Exécution pas à pas</p> <p>Création de séquences d'usinage en mode MDI</p>

3.9.2 Fonctions auxiliaires en mode Manuel




- Pour appeler les fonctions auxiliaires, appuyer sur **Fonctions auxiliaires** dans la barre d'état

Les éléments de commande suivants vous sont proposés :


Élément de commande	Fonction
	<p>Marques de référence</p> <p>Lancer une recherche des marques de référence</p>
	<p>Palpage</p> <p>Palper l'arête d'une pièce</p>
	<p>Palpage</p> <p>Déterminer la ligne médiane d'une pièce</p>
	<p>Palpage</p> <p>Déterminer le centre d'une forme circulaire (perçage ou cylindre)</p>
	<p>Palpage</p> <p>Déterminer l'alignement et le point d'origine avec des arêtes (2 procédures de palpation sur le premier axe, 1 procédure de palpation sur le deuxième axe)</p>
	<p>Palpage</p> <p>Déterminer l'alignement avec des arêtes (2 procédures de palpation)</p>
	<p>Palpage</p> <p>Déterminer l'alignement avec des centres de cercles (respectivement 3 procédures de palpation par trou à l'aide d'un outil, 4 procédures de palpation avec un palpeur d'arêtes)</p>

3.10 Barre OEM




 La barre d'état et la barre OEM optionnelle ne sont pas disponibles dans le menu **Programmation**.

La barre OEM optionnelle vous permet, selon la configuration de l'appareil, de commander les fonctions de la machine-outils raccordée.

3.10.1 Éléments de commande du Menu OEM

 Les éléments de commande disponibles dans la barre OEM dépendent de la configuration de l'appareil et de la machine-outil reliée.

Dans le **Menu OEM**, les éléments de commande ci-après sont habituellement disponibles :

Élément de commande	Fonction
	Le fait d'appuyer sur la languette permet d'afficher/masquer la barre OEM.
	Logo Affiche le logo OEM configuré
	Vitesse de rotation broche Afficher un ou plusieurs valeurs prédéfinie(s) pour la vitesse de rotation broche

4

**Configuration du
logiciel**

4.1 Informations générales



Vous devez avoir lu et compris le chapitre "Utilisation générale" avant d'effectuer les opérations décrites ci-après.

Informations complémentaires : "Utilisation générale", Page 17

Pour pouvoir utiliser le logiciel ND 7000 Demo sans erreur à la fin de l'installation, vous devez d'abord configurer le logiciel ND 7000 Demo. Ce chapitre décrit comment effectuer les paramétrages suivants :

- Paramétrage de la langue
- Activer des options logicielles
- Sélectionner une variante du produit (optionnel)
- Sélectionner une Application
- Copier le fichier de configuration
- Importation des données de configuration

4.2 Paramétrage de la langue

A l'état de livraison, la langue de l'interface utilisateur est l'anglais. Vous pouvez changer l'interface utilisateur dans la langue de votre choix.



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**



- ▶ Appuyer sur **Utilisateur**
- > L'utilisateur connecté est identifiable par une coche.
- ▶ Sélectionner l'utilisateur de votre choix
- > La langue sélectionnée pour l'utilisateur s'affiche dans la liste déroulante **Langue** avec le drapeau correspondant.
- ▶ Dans la liste déroulante **Langue**, sélectionner le drapeau correspondant à la langue de votre choix
- > L'interface utilisateur s'affiche alors dans la langue sélectionnée.

4.3 Activer des options logicielles

Avec le ND 7000 Demo, vous avez également la possibilité de simuler des caractéristiques et des fonctions qui sont associées à une option logicielle. Vous devez pour cela activer l'option logicielle avec une clé de licence. Pour activer les options logicielles disponibles, il vous faudra générer et importer le fichier de licence.

Générer un fichier de licence



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**
- > Les paramètres de l'appareil s'affichent.



- ▶ Appuyer sur **Service**
- ▶ Appuyer sur **Options de logiciel**
- ▶ Appuyer sur **Demander des options**
- ▶ Sélectionner l'option logicielle souhaitée
- ▶ Appuyer sur **Créer une entrée**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde de votre choix
- ▶ Appuyer sur **Enregistrer sous**
- > Le fichier de licence a été créé.

Importer fichier de licence



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**
- > Les paramètres de l'appareil s'affichent.



- ▶ Appuyer sur **Service**
- ▶ Appuyer sur **Options de logiciel**
- ▶ Appuyer sur **Activer des options**
- ▶ Sélectionner l'option logicielle souhaitée
- ▶ Appuyer sur **Créer une entrée**
- ▶ Appuyer sur **Lire le fichier de licence**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde que vous aviez préalablement choisi, puis sélectionner le fichier de licence
- ▶ Confirmer votre choix avec **Sélectionner**
- > La clé de licence est activée.
- ▶ Appuyer sur **OK**
- > Un redémarrage est demandé.
- ▶ Effectuer un redémarrage
- > Les options logicielles qui sont associées aux fonctions vous sont proposées.

4.4 Sélectionner une variante du produit (optionnel)

Le ND 7000 existe en plusieurs exécutions. Ces variantes présentent des ports différents pour le raccordement des systèmes de mesure suivant le type d'interface :

- Variante ND 7013
- Variante ND 7013 I/O avec des entrées/sorties supplémentaires pour les fonctions de commutation

Dans le menu **Réglages**, vous pouvez sélectionner la version avec laquelle ND 7000 Demo doit être simulée.



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**



- ▶ Appuyer sur **Service**
- ▶ Appuyer sur **Désignation du produit**
- ▶ Sélectionner la bonne variante
- > Un redémarrage est demandé.
- > La variante de ND 7000 Demo est prête à être utilisée.

4.5 Sélectionner une Application

Le logiciel Démo vous permet de simuler différentes applications supportées par l'appareil. L'application **Perçage radial** vous est proposée à l'activation à condition d'avoir activé l'option logicielle associée.

Informations complémentaires : "Activer des options logicielles", Page 47



Si vous modifiez le mode d'application de l'appareil, tous les paramètres des axes seront réinitialisés.

Réglages ▶ Service ▶ Espace OEM ▶ Réglages

Paramètres	Explication
Application	Type de mode d'application ; toute modification s'applique après un redémarrage. Réglages : <ul style="list-style-type: none"> ■ Fraisage ■ Tournage ■ Perçage radial (option logicielle) Par défaut : Fraisage

4.6 Copier le fichier de configuration

Pour pouvoir importer des données de configuration sur le ND 7000 Demo, vous devez d'abord copier le fichier de configuration **DemoBackup.mcc** téléchargé dans un espace accessible pour le ND 7000 Demo.

- ▶ Naviguer jusqu'au dossier de sauvegarde temporaire
- ▶ Copier le fichier de configuration **DemoBackup.mcc** dans le répertoire suivant par exemple : **C: ▶ HEIDENHAIN ▶ [désignation du produit] ▶ ProductsMGE5 ▶ Mom ▶ [abréviation du produit] ▶ user ▶ User**



Pour que le ND 7000 Demo puisse accéder au fichier de configuration **DemoBackup.mcc**, il vous faudra conserver la partie suivante du chemin d'accès au moment d'enregistrer le fichier : ▶ **[Désignation du produit] ▶ ProductsMGE5 ▶ Mom ▶ [abréviation du produit] ▶ user ▶ User.**

- > Le ND 7000 Demo peut accéder au fichier de configuration.

4.7 Importation des données de configuration

i Pour pouvoir importer des données de configuration, vous devez d'abord avoir activé la clé de licence.
Informations complémentaires : "Activer des options logicielles", Page 47

Pour pouvoir configurer le ND 7000 Demo pour l'application sur le PC, il vous faudra importer le fichier de configuration **DemoBackup.mcc**.



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Réglages**
- > Les paramètres de l'appareil s'affichent.

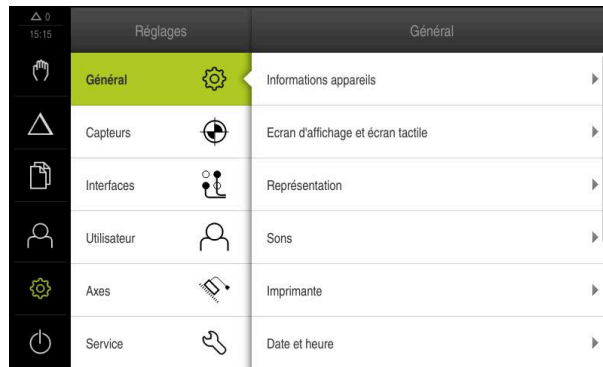


Figure 11 : Menu **Réglages**



- ▶ Appuyer sur **Service**
- ▶ Ouvrir dans l'ordre :
 - **Sauvegarder et restaurer la configuration**
 - **Restaurer la configuration**
 - **Restauration complète**
- ▶ Sélectionner l'emplacement de sauvegarde dans la boîte de dialogue :
 - **Internal**
 - **User**
- ▶ Sélectionner le fichier de configuration **DemoBackup.mcc**
- ▶ Confirmer la sélection avec **Sélectionner**
- > Les paramètres sont appliqués.
- > Un arrêt de l'application est demandé.
- ▶ Appuyer sur **OK**
- > Le ND 7000 Demo s'éteint. La fenêtre Microsoft Windows se ferme.
- ▶ Redémarrer le ND 7000 Demo
- > Le ND 7000 Demo est prêt à être utilisé.

5

**Exemple d'appli-
cation**

5.1 Vue d'ensemble

Ce chapitre détaille l'usinage d'un exemple de pièce et l'exécute, étape par étape, avec les différents modes de fonctionnement de l'appareil. Vous devez passer par les étapes d'usinage suivantes pour un bon usinage du flasque :

Etape d'usinage	Mode de fonctionnement
Déterminer un point d'origine	Mode manuel
Usiner un trou traversant	Mode manuel
Usiner un ajustement	Mode MDI
Usiner un cercle de trous	Mode MDI
Usiner une rangée de trous	Programmation et exécution de programme (option logicielle)

i Les étapes d'usinage représentées ici ne peuvent pas être intégralement simulées avec le ND 7000 Demo. Vous pouvez toutefois vous appuyer sur les descriptions faites pour vous familiariser avec les principales fonctions et l'interface utilisateur du logiciel.

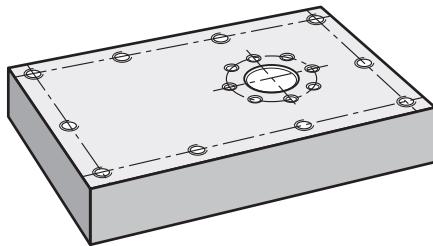


Figure 12 : Exemple de pièce

i Ce chapitre ne décrit pas l'usinage du contour extérieur de l'exemple de pièce. Le contour extérieur est considéré comme existant.

M Les chapitres "Mode Manuel" et "mode MDI" mais aussi "Programmation" et "Exécution de programme" du manuel d'utilisation ND 7000 contiennent une description détaillée des différentes actions.

i Vous devez avoir lu et compris le chapitre "Utilisation générale" avant d'effectuer les opérations décrites ci-après.

Informations complémentaires : "Utilisation générale", Page 17

5.2 Se connecter pour l'exemple d'application

Connexion de l'utilisateur

Pour l'exemple d'application, il faut que l'utilisateur de type **Operator** se connecte.



- ▶ Appuyer sur **Connexion utilisateur** dans le menu principal
- ▶ Au besoin, déconnecter l'utilisateur connecté
- ▶ Sélectionner l'utilisateur **Operator**
- ▶ Appuyer dans le champ de saisie **Mot de passe**
- ▶ Saisir le mot de passe "operator"



Si le mot de passe ne concorde pas avec les paramètres par défaut, il faudra le demander à l'installateur (**Setup**) ou au constructeur de la machine (**OEM**).

Si vous avez oublié le mot de passe, contactez le service après-vente HEIDENHAIN de votre région.



- ▶ Valider la saisie avec **RET**
- ▶ Appuyer sur **Connexion**

Tableau d'outils

Pour cet exemple, nous partons du principe que les outils n'ont pas encore été définis pour l'usinage.

Pour chaque outil utilisé, vous devez donc commencer par définir les paramètres spécifiques dans le tableau d'outils de l'appareil. Plus tard, vous pourrez accéder aux paramètres du tableau d'outils via la barre d'état.



- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Outils**
- > La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.



- ▶ Appuyer sur **Ouvrir le tableau**
- > Le dialogue **Tableau d'outils** s'affiche.



- ▶ Appuyer sur **Ajouter**
- ▶ Dans le champ de saisie **Type d'outil**, entrer la dénomination **Foret 5,0**
- ▶ Valider votre saisie avec **RET**
- ▶ Dans le champ de saisie **Diamètre**, entrer la valeur **5,0**
- ▶ Valider votre saisie avec **RET**
- ▶ Dans le champ de saisie **Longueur**, entrer la longueur du foret
- ▶ Valider votre saisie avec **RET**
- > Le foret défini Ø 5,0 mm est ajouté au tableau d'outils.
- ▶ Répéter cette procédure pour les autres outils en utilisant la convention **[type] [diamètre]** pour le nom



- ▶ Appuyer sur **Fermer**
- > Le dialogue **Tableau d'outils** se ferme.

5.4 Déterminer un point d'origine (mode Manuel)

Vous devez commencer par définir le point d'origine. L'appareil calcule toutes les valeurs du système de coordonnées relatif à partir du point d'origine. Déterminer le point d'origine à l'aide du palpeur d'arête HEIDENHAINKT 130.

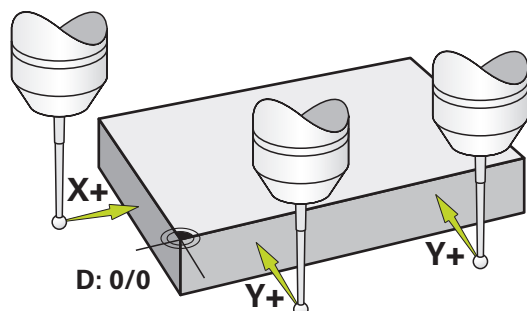


Figure 14 : Exemple de pièce – Détermination du point d'origine

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode manuel**
- L'interface utilisateur correspondant au mode Manuel s'affiche.

Palper le point d'origine



- ▶ Sur la machine, installer le palpeur d'arêtes KT 130 de HEIDENHAIN dans la broche et le raccorder à l'appareil
- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Fonctions auxiliaires**



- ▶ Appuyer sur **Alignement et point d'origine via des arêtes**
- > La boîte de dialogue **Sélectionner l'outil** s'ouvre.
- ▶ Dans la boîte de dialogue **Sélectionner l'outil**, activer l'option **Utiliser un palpeur**
- ▶ Pour définir l'alignement de l'axe X, sélectionner le sens de palpépage **Y+** (voir figure)



- ▶ Appuyer sur **Confirmer** dans l'assistant
- ▶ Amener le palpeur contre l'arête de la pièce jusqu'à ce que le témoin LED du palpeur d'arête s'éclaire en rouge
- > Le point de mesure 1 est acquis.
- ▶ Amener le palpeur d'arêtes à une autre position, au contact d'une arête, jusqu'à ce que la LED du palpeur d'arêtes s'éclaire en rouge
- > Le point de mesure 2 est acquis.



- ▶ Pour définir l'alignement de l'axe Y, sélectionner le sens de palpépage **X+** (voir figure)
- ▶ Appuyer sur **Confirmer** dans l'assistant
- ▶ Amener le palpeur contre l'arête de la pièce jusqu'à ce que le témoin LED du palpeur d'arête s'éclaire en rouge
- > Le point 3 est enregistré.
- > La boîte de dialogue **Sélectionner le point d'origine** s'ouvre.



- ▶ Entrer "0" dans le champ **Point d'origine sélectionné**
- ▶ Appuyer sur **Confirmer** dans l'assistant
- > Le nouveau point d'origine est mémorisé.

5.5 Usiner le trou traversant (mode Manuel)

A la première étape d'usinage, pré-percer le trou traversant en mode Manuel avec le foret $\varnothing 5,0$ mm. Percer ensuite le trou traversant avec le foret $\varnothing 19,8$ mm. Vous pouvez également mémoriser les valeurs à partir du dessin coté et les renseigner dans les champs de saisie.

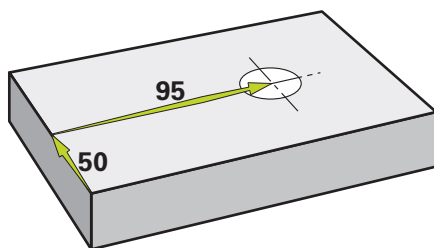


Figure 15 : Exemple de pièce – Usinage d'un trou traversant

Appel

- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode manuel**
- > L'interface utilisateur correspondant au mode Manuel s'affiche.

5.5.1 Pré-percer le trou traversant

- 3500 +

- ▶ Sur la machine, installer le foret Ø 5,0 mm dans la broche
- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Outils**
- > La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.
- ▶ Appuyer sur **Foret 5,0**
- ▶ Appuyer sur **Confirmer**
- > Les paramètres de l'outil sont automatiquement pris en compte par l'appareil.
- > Le dialogue **Outils** se ferme.
- ▶ Régler la vitesse de rotation broche 3500 1/min sur l'appareil
- ▶ Sur la machine de perçage radiale, déplacer la broche comme suit :
 - Sens X : 95 mm
 - Sens Y : 50 mm
- ▶ Pré-percer le trou traversant
- ▶ Amener la broche à une position de sécurité
- ▶ Conserver les positions X et Y
- > Le trou traversant a été pré-percé.

5.5.2 Perçage du trou traversant

- 400 +

- ▶ Sur la machine, installer le foret Ø 19,8 mm dans la broche
- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Outils**
- > La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.
- ▶ Appuyer sur **Foret 19,8**
- ▶ Appuyer sur **Confirmer**
- > Les paramètres de l'outil sont automatiquement pris en compte par l'appareil.
- > Le dialogue **Outils** se ferme.
- ▶ Régler la vitesse de rotation broche 400 1/min sur l'appareil
- ▶ Percer le trou traversant et dégager à nouveau la broche
- > Le perçage du trou traversant est terminé.

5.6 Usiner un ajustement (mode MDI)

L'ajustement est usiné en mode MDI. Vous pouvez également mémoriser les valeurs à partir du dessin coté et les renseigner dans les champs de saisie.

i Le trou traversant doit être fraisé avant l'alésage. Le chanfrein permet d'obtenir une meilleure coupe de l'alésoir et évite la formation d'une arête.

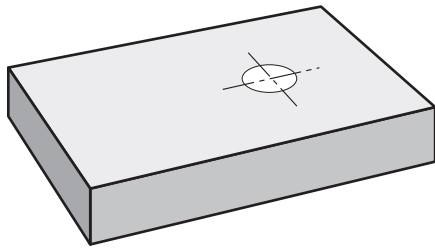


Figure 16 : Exemple de pièce – Usinage d'un ajustement

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode MDI**

i L'élément de commande peut faire partie d'un groupe (selon la configuration).

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur correspondant au mode MDI s'affiche.

5.6.1 Définir l'ajustement



▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Outils**

> La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.

▶ Appuyer sur **Alésoir**



▶ Appuyer sur **Confirmer**

> Les paramètres de l'outil sont automatiquement pris en compte par l'appareil.

> Le dialogue **Outils** se ferme.



▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Créer**

> Une nouvelle séquence s'affiche.

▶ Dans la liste déroulante **Type de séquence**, sélectionner le type de séquence **Perçage**

▶ Renseigner les paramètres suivants conformément aux cotes fournies :

■ **Coordonné X** : 95

■ **Coordonnée Y** : 50

■ **Coordonnée Z** : perçage traversant

▶ Chaque fois, valider la valeur avec **RET**



▶ Pour exécuter la séquence, appuyer sur **END**

> L'aide au positionnement s'affiche.

> Si la fenêtre de simulation est activée, la position et la course de déplacement s'affichent.

5.6.2 Aléser l'ajustement

▶ Sur la machine, installer l'alésoir \varnothing 20 mm H6 dans la broche

▶ Régler la vitesse de rotation broche 250 1/min sur l'appareil



▶ Lancer l'usinage. Pour cela, suivre les instructions de l'assistant



▶ Appuyer sur **Fermer**

> L'exécution est terminée.

> L'assistant se ferme.

> L'ajustement a été usiné.

5.7 Usiner un cercle de trous (mode MDI)

Vous usinez le cercle de trous en mode MDI. Vous pouvez également mémoriser les valeurs à partir du dessin coté et les renseigner dans les champs de saisie.

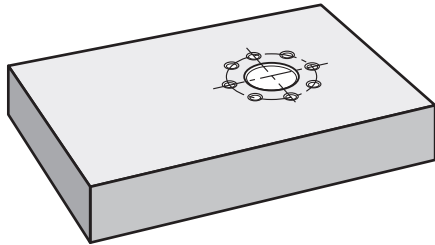


Figure 17 : Exemple de pièces – Usinage d'un cercle de trous

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Mode MDI**



L'élément de commande peut faire partie d'un groupe (selon la configuration).

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur correspondant au mode MDI s'affiche.

5.7.1 Définir un cercle de trous



- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Outils**
- > La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.
- ▶ Appuyer sur **Foret 6,1**






- ▶ Appuyer sur **Confirmer**
- > Les paramètres de l'outil sont automatiquement pris en compte par l'appareil.
- > Le dialogue **Outils** se ferme.



- ▶ Dans la barre d'état, appuyer sur **Créer**
- > Une nouvelle séquence s'affiche.
- ▶ Dans la liste déroulante **Type de séquence**, sélectionner le type de séquence **Cercle de trous**
- ▶ Renseigner les paramètres suivants conformément aux cotes fournies :
 - **Nombre de trous** : 8
 - **Coordonnée X du centre** : 95
 - **Coordonnée Y du centre** : 50
 - **Rayon** : 25
- ▶ Chaque fois, valider la valeur avec **RET**
- ▶ Pour toutes les autres valeurs, laisser les valeurs par défaut
- ▶ Pour exécuter la séquence, appuyer sur **END**
- > L'aide au positionnement s'affiche.
- > Si la fenêtre de simulation est activée, la poche rectangulaire s'affiche.




5.7.2 Percer un cercle de trous

- ▶ Sur la machine, installer le foret $\varnothing 6,1$ mm dans la broche
 - ▶ Régler la vitesse de rotation broche 3500 1/min sur l'appareil
- 
- ▶ Percer un cercle de trous et dégager à nouveau la broche
- 
- ▶ Appuyer sur **Fermer**
 - > L'exécution est terminée.
 - > L'assistant se ferme.
 - > L'usinage du cercle de trous est terminé.
- 

5.8 Programmer une rangée de trous (Programmation)

Condition requise : L'option logicielle PGM est activée.

 Pour gagner en visibilité, vous pouvez effectuer votre programmation avec le logiciel ND 7000 Démo . Les programmes générés peuvent être exportés et chargés sur l'appareil.

La rangée de trous est usinée en mode Programmation. Vous pouvez réutiliser le programme pour une éventuelle fabrication de petites séries. Vous pouvez également mémoriser les valeurs à partir du dessin coté et les renseigner dans les champs de saisie.

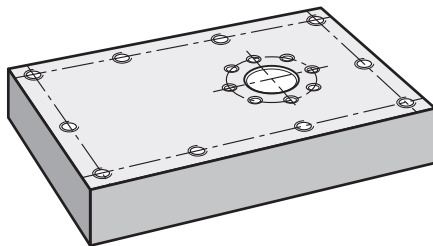



Figure 18 : Exemple de pièce – Programmation d'un cercle de trous et d'une rangée de trous

Appel



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Programmation**

 L'élément de commande fait partie d'un groupe.
Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur pour la programmation s'affiche.

5.8.1 Créer un en-tête de programme



- ▶ Appuyer sur **Créer nouveau programme** dans le gestionnaire de programmes
- > Une boîte de dialogue s'affiche.
- ▶ Dans le dialogue, sélectionner l'emplacement auquel le programme doit être sauvegardé, par ex. **Internal/Programs**
- ▶ Saisir le nom du programme
- ▶ Valider la saisie avec **RET**
- ▶ Appuyer sur **Créer**
- > Un nouveau programme est créé avec une séquence **En-tête de programme** comme séquence de départ.
- ▶ Dans **Nom**, entrer le nom **Exemple**
- ▶ Valider la saisie avec **RET**
- ▶ Dans **Unité pour valeurs linéaires**, sélectionner l'unité de mesure **mm**
- > Le programme a été créé. Vous pouvez donc enchaîner avec la programmation.

5.8.2 Programmer un outil



- ▶ Appuyer sur **Ajouter séquence** dans la barre d'outils
- > Une nouvelle séquence est créée sous la position actuelle.
- ▶ Dans la liste déroulante **Type de séquence**, sélectionner le type de séquence **Appel d'outil**



- ▶ Appuyer sur **Numéro de l'outil actif**
- > La boîte de dialogue **Outils** s'affiche.
- ▶ Appuyer sur **Foret 5,0**
- > Les paramètres de l'outil sont automatiquement pris en compte par l'appareil.
- > Le dialogue **Outils** se ferme.



- ▶ Appuyer sur **Ajouter séquence** dans la barre d'outils
- > Une nouvelle séquence est créée sous la position actuelle.
- ▶ Dans la liste déroulante **Type de séquence**, sélectionner le type de séquence **Vitesse rotation broche**
- ▶ Dans **Vitesse rotation broche**, entrer la valeur **3000**
- ▶ Valider la saisie avec **RET**

5.8.3 Programmer la rangée de trous



- ▶ Appuyer sur **Ajouter séquence** dans la barre d'outils
- > Une nouvelle séquence est créée sous la position actuelle.
- ▶ Dans la liste déroulante **Type de séquence**, sélectionner le type de séquence **Rangée de trous**
- ▶ Entrer les valeurs suivantes :
 - **Coordonnées X du 1er trou:** 5
 - **Coordonnées Y du 1er trou:** 5
 - **Trous par rangée:** 4
 - **Distance entre les trous:** 45
 - **Angle:** 0°
 - **Profondeur:** -13
 - **Nombre de rangées:** 3
 - **Ecart entre rangées:** 45
 - **Mode de remplissage:** Couronne de trous
- ▶ Chaque fois, valider la valeur avec **RET**
- ▶ Dans le gestionnaire de programmes, appuyer sur **Mémoriser le programme**
- > Le programme est mémorisé.



5.8.4 Simuler l'exécution du programme

Si vous avez programmé la rangée de trous, vous pouvez simuler le déroulement du programme généré à l'aide de la fenêtre de simulation.

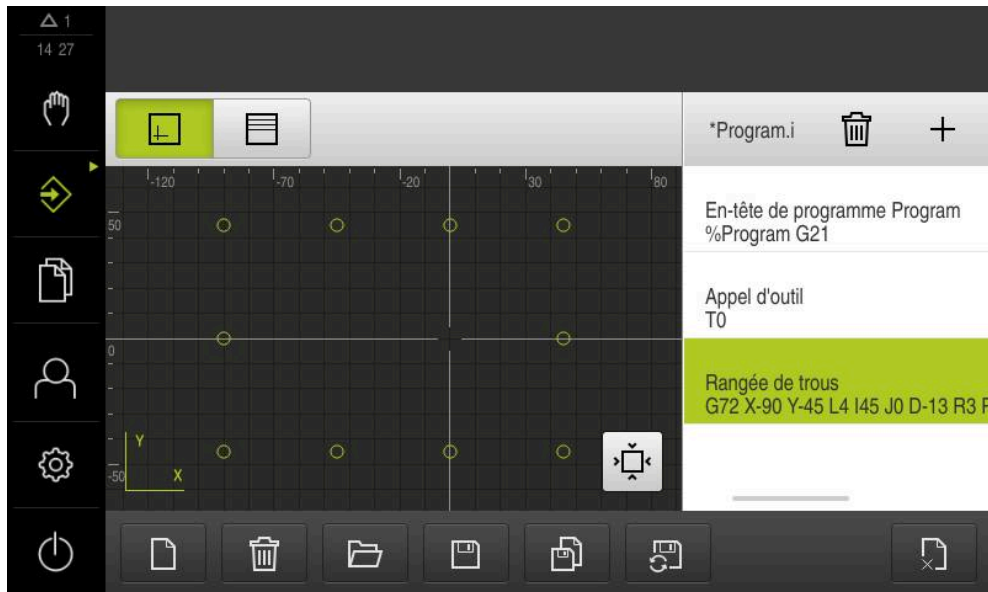


Figure 19 : Exemple de pièce -Fenêtre de simulation



- ▶ Appuyer sur la **fenêtre de simulation**
- > La fenêtre de simulation s'affiche.
- ▶ Appuyer successivement sur chaque séquence du programme
- > L'étape d'usinage sur laquelle vous avez appuyé apparaît en couleur dans la fenêtre de simulation.
- ▶ S'assurer de l'absence d'erreurs de programmation, par ex. chevauchements de perçages
- > En l'absence d'erreurs majeures, il est possible d'usiner une rangée de trous.

5.9 Usiner une rangée de trous (exécution de programme)

Vous avez défini les différentes étapes d'usinage de la rangée de trous dans un programme. L'exécution de programme vous permet d'exécuter le programme créé.

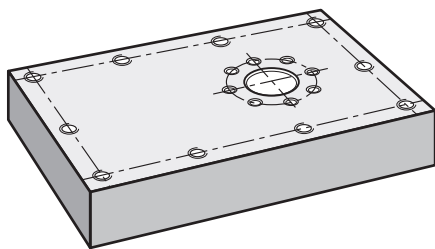


Figure 20 : Exemple de pièces – Usinage d'une rangée de trous

5.9.1 Ouvrir le programme



- ▶ Dans le menu principal, appuyer sur **Exécution de programme**



L'élément de commande fait partie d'un groupe.

Informations complémentaires : "Sélectionner des éléments de commande groupés", Page 26

- > L'interface utilisateur correspondant à l'exécution de programme s'affiche.



- ▶ Appuyer sur **Ouvrir programme** dans le gestionnaire de programmes
- > Une boîte de dialogue s'affiche.
- ▶ Dans le dialogue, sélectionner l'emplacement de stockage **Internal/Programs**
- ▶ Appuyer sur le fichier **exemple.i**
- ▶ Appuyer sur **Ouvrir**
- > Le programme sélectionné s'ouvre.

5.9.2 Exécuter le programme



- ▶ Sur la perceuse radiale, installer le foret Ø 5,0 mm dans la broche
- ▶ Appuyer sur **START CN** dans la commande de programme
- > L'appareil sélectionne la première séquence **Appel d'outil** du programme.



- > L'assistant affiche les instructions correspondantes.
- ▶ Pour commencer l'usinage, appuyer à nouveau sur **START CN**
- > La vitesse de rotation broche est définie et la première séquence d'usinage est sélectionnée.
- > Les différentes étapes de la séquence d'usinage **Rangée de trous** s'affichent.



- ▶ Amener les axes à la première position
- ▶ Effectuer un perçage traversant avec l'axe Z
- ▶ Utiliser **Suivant** pour appeler l'étape suivante de la séquence d'usinage **Rangée de trous**
- > L'étape suivante est appelée.



- ▶ Amener les axes à la position suivante
- ▶ Suivre les instructions de l'assistant
- ▶ Une fois la rangée de trous percée, appuyer sur **Fermer**
- > L'usinage prend fin.
- > Le programme est réinitialisé.
- > L'assistant se ferme.

6

ScreenshotClient

6.1 Informations générales

Le programme ScreenshotClient est également compris dans l'installation standard de ND 7000 Demo. Avec ScreenshotClient, vous pouvez créer des captures d'écran du logiciel Démo ou de l'appareil.

Ce chapitre décrit la configuration et l'utilisation de ScreenshotClient.

6.2 Informations sur ScreenshotClient

Avec ScreenshotClient, vous pouvez créer depuis un PC des captures d'écran de l'écran actif du logiciel Démo ou de l'appareil. Avant de créer une capture d'écran, vous pouvez paramétrer l'interface utilisateur dans la langue de votre choix et choisir le nom du fichier et l'emplacement de sauvegarde des captures d'écran.

ScreenshotClient crée des fichiers graphiques de l'écran de votre choix :

- au format PNG
- avec le nom configuré
- avec le code langue correspondant
- avec les données suivantes : année, mois, jour, heure, minute

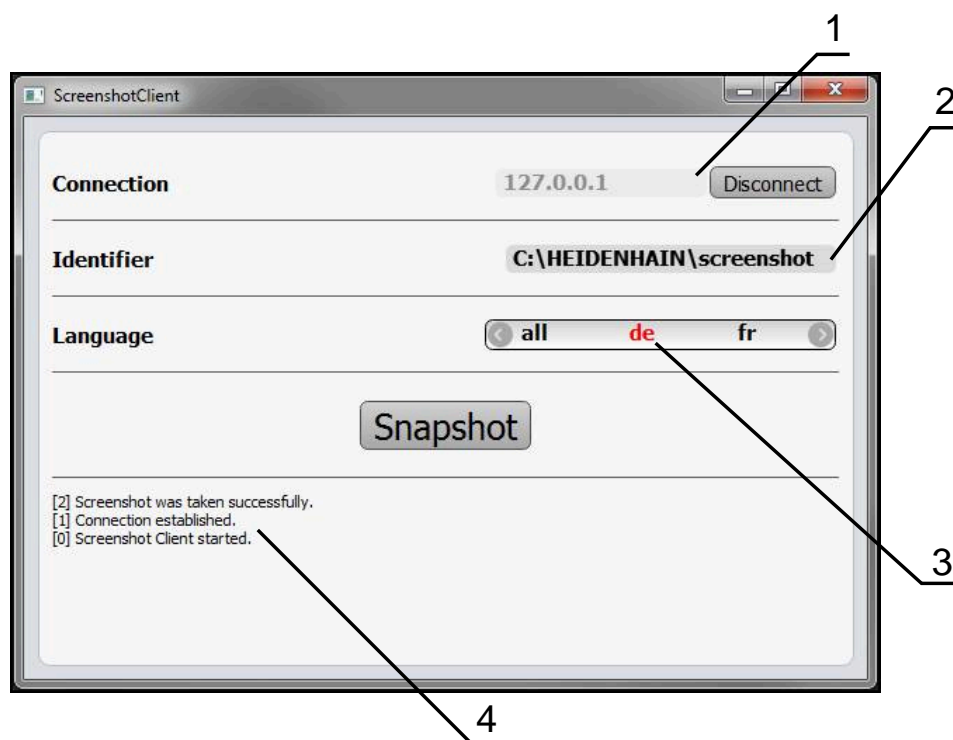


Figure 21 : Interface utilisateur du ScreenshotClient

- 1 Etat de la liaison
- 2 Chemin d'accès au fichier et nom du fichier
- 3 Choix de la langue
- 4 Messages d'état

6.3 Lancer ScreenshotClient

- ▶ Dans Microsoft Windows, ouvrir successivement :
 - Démarrer
 - Tous les programmes
 - HEIDENHAIN
 - ND 7000 Demo
 - ScreenshotClient
- > ScreenshotClient s'ouvre :



Figure 22 : ScreenshotClient est lancé (non connecté)

- > Il est maintenant possible de connecter ScreenshotClient au logiciel Démo ou à l'appareil.

6.4 Connecter ScreenshotClient au logiciel Démo

i Lancez le logiciel Démo ou mettez l'appareil sous tension avant d'établir la liaison avec ScreenshotClient. Sinon, ScreenshotClient affichera le message d'état **Connection close**. lors de la tentative d'établissement de la liaison.

- ▶ Si cela n'a pas déjà été fait, lancer le logiciel Démo
Informations complémentaires : "Démarrer le ND 7000 Demo ", Page 22
- ▶ Appuyer sur **Connect**
- > La connexion au logiciel Démo est établie.
- > Le message d'état est mis à jour.
- > Les champs de saisie **Identifiant** et **Language** sont activés.

6.5 Connecter ScreenshotClient avec l'appareil

Condition require : le réseau doit être configuré sur l'appareil.



Vous trouverez des informations détaillées relatives à la configuration du réseau sur l'appareil au chapitre "Dégauchissage" du manuel d'utilisation du ND 7000.



Lancez le logiciel Démo ou mettez l'appareil sous tension avant d'établir la liaison avec ScreenshotClient. Sinon, ScreenshotClient affichera le message d'état **Connection close**. lors de la tentative d'établissement de la liaison.

- ▶ Si cela n'a pas déjà été fait, mettre l'appareil sous tension
- ▶ Dans le champ de saisie **Connection**, entrer l'**Adresse IPv4** de l'interface
Vous la trouverez dans les paramètres de l'appareil sous :
Interfaces ▶ Réseau ▶ X116
- ▶ Appuyer sur **Connect**
- > La liaison avec l'appareil est établie.
- > Le message d'état est mis à jour.
- > Les champs de saisie **Identifiant** et **Language** sont activés.

6.6 Configurer ScreenshotClient pour des captures d'écran

Lorsque vous avez lancé ScreenshotClient, vous pouvez configurer :

- l'emplacement de stockage et le nom de fichier sous lequel les captures d'écran sont sauvegardées
- la langue de l'interface utilisateur dans laquelle les captures d'écran sont créées

6.6.1 Configurer l'emplacement de sauvegarde et le nom de fichier des capture d'écran

ScreenshotClient mémorise par défaut les captures d'écran à l'emplacement suivant :

**C: ▶ HEIDENHAIN ▶ [désignation du produit] ▶ ProductsMGE5 ▶ Mom
▶ [abrégé du produit] ▶ sources ▶ [nom du fichier]**

Au besoin, vous pouvez définir un autre emplacement de sauvegarde.

- ▶ Appuyer sur le champs de saisie **Identifiant**
- ▶ Dans le champ de saisie **Identifiant**, entrer le chemin d'accès à l'emplacement de sauvegarde et le nom attribué aux captures d'écran



Entrer le chemin d'accès à l'emplacement de stockage et le nom de fichier des captures d'écran au format suivant :

[Lecteur]:\[Répertoire]\[Nom de fichier]

- > ScreenshotClient enregistre toutes les captures d'écran à l'emplacement indiqué.

6.6.2 Configurer la langue d'interface utilisateur pour les captures d'écran

Dans le champ de saisie **Language**, toutes les langues d'interface du logiciel Démo ou de l'appareil disponibles vous sont proposées à la sélection. Après avoir sélectionné une langue, ScreenshotClient affiche les captures d'écran dans cette langue.



La langue que vous utilisez dans le logiciel Démo ou sur l'appareil n'a pas d'importance pour les captures d'écran. Les captures d'écran sont toujours générées dans la langue d'interface que vous avez sélectionnée dans ScreenshotClient.

Captures d'écran dans une langue d'interface utilisateur souhaitée

Pour générer des captures d'écran dans une langue d'interface donnée :



▶ Sélectionner avec les touches fléchées le code correspondant à la langue souhaitée dans le champ de saisie **Language**



- > Le code langue sélectionné s'affiche en rouge.
- > ScreenshotClient génère des captures d'écran dans la langue d'interface choisie.

Captures d'écran dans toutes les langues d'interface utilisateur disponibles

Pour générer des captures d'écran dans toutes les langues d'interface utilisateur disponibles :



▶ Sélectionner avec les touches fléchées **all** dans le champ de saisie **Language**



- > Le code langue **all** s'affiche en rouge.
- > ScreenshotClient génère les captures d'écran dans toutes les langues d'interface utilisateur disponibles.

6.7 Créer des captures d'écran

- ▶ Dans le logiciel Démo ou sur l'appareil, appeler la vue dont vous souhaitez réaliser une capture
- ▶ Passer à **ScreenshotClient**
- ▶ Appuyer sur **Snapshot**
- > La capture d'écran est générée et enregistrée à l'endroit configuré.



La capture d'écran est mémorisée au format [nom du fichier]_[code langue]_[YYYYMMDDhhmmss] (par ex. **screenshot_de_20170125114100**)

- > Le message d'état est actualisé :



Figure 23 : ScreenshotClient après la création d'une capture d'écran

6.8 Quitter ScreenshotClient

- ▶ Appuyer sur **Disconnect**
- > La connexion au logiciel Démo, ou à l'appareil, est interrompue.
- ▶ Appuyer sur **Fermer**
- > ScreenshotClient s'arrête.

7 Index

A

Actions avec la souris	
appuyer.....	18
Commande.....	18
déplacer.....	19
maintenir appuyé.....	19
Appuyer.....	18

B

Barre d'état	
Éléments de commande.....	41
Barre d'état.....	40
Barre OEM.....	43
Éléments de commande.....	43

C

Captures d'écran	
configurer un emplacement de sauvegarde.....	70
configurer un nom de fichier....	70
Captures d'écran	
configurer la langue d'interface utilisateur.....	71
Commande	
Écran tactile et périphériques d'entrée.....	18
Gestes et actions avec la souris.....	18
Configurer	
emplacement de sauvegarde des captures d'écran.....	70
logiciel.....	46
nom de fichier des captures d'écran.....	70
Configurer la langue d'interface utilisateur pour les captures d'écran.....	71
Configurer ScreenshotClient..	70, 70
Connexion de l'utilisateur.....	24, 24
Connexion utilisateur.....	35
Créer des captures d'écran.....	72

D

Déconnexion de l'utilisateur.....	24
Démarrer	
Logiciel.....	22
Déplacer.....	19
Désinstallation du logiciel.....	15
Documentation	
Comment la lire.....	8
Données de configuration	
copier le fichier.....	49
importer un fichier.....	50

E

Écran tactile

Commande.....	18
Éléments de commande	
Barre d'état.....	41
Barre OEM.....	43
Éléments de commande	
ajouter.....	21
annuler.....	21
Clavier de l'écran.....	20
Commutateur.....	20
Commutateur coulissant.....	20
fermer.....	21
Liste déroulante.....	21
Menu principal.....	25
Retour.....	21
Touche Plus Moins.....	20
valider.....	21
Éléments typographiques.....	9
Exécution de programme	
Exemple.....	65
Menu.....	31
Exemple	
ajustement (mode MDI).....	59
Cercle de trous (mode MDI)....	61
Dessin du flasque.....	54
Pièce.....	52
point d'origine (mode Manuel)	56
Rangée de trous (exécution de programme).....	65
Rangée de trous (programmation).....	62
trou traversant (mode Manuel)....	57
Exemple d'application.....	52

G

Gestes	
appuyer.....	18
Commande.....	18
déplacer.....	19
Maintenir appuyé.....	19
Gestion des fichiers	
Menu.....	34

I

Interface utilisateur	
Menu Connexion utilisateur....	35
menu Éteindre.....	37
Menu Exécution de programme... 31	
Menu Gestion des fichiers.....	34
Menu Mode Manuel.....	28
Menu Mode MDI.....	29
Menu principal.....	25
Menu Programmation.....	32
Menu Réglages.....	36
Interface utilisateur au démarrage... 25	

L

Lancer ScreenshotClient.....	69, 69
Langue	
Paramétrage.....	24, 46
Logiciel	
activer des fonctions.....	47
conditions requises du système.....	12
Démarrer.....	22
données de configuration..	49, 50
télécharger le fichier d'installation 12	
Logiciel de démonstration	
fonctions disponibles.....	8
utilisation conforme à la destination.....	8
Logiciels	
Installation.....	13

M

Maintenir appuyé.....	19
Menu	
Connexion utilisateur.....	35
Éteindre.....	37, 37
Exécution de programme.....	31
Gestion des fichiers.....	34
Mode Manuel.....	28
Mode MDI.....	29
Programmation.....	32
Réglages.....	36
Menu principal.....	25
Mode Manuel.....	28
Exemple.....	56, 57
Menu.....	28
Mode MDI	
exemple.....	59, 61
Menu.....	29
Mot de passe.....	24
Mot de passe	
paramètres par défaut.....	53

O

Options logicielles	
activer.....	47

P

Périphériques d'entrée	
Commande.....	18
Point d'origine	
Palpage.....	42
Programmation	
Exemple.....	62
Menu.....	32

Q

Quitter le logiciel.....	23, 23
Quitter ScreenshotClient.....	72, 72

R

Réglages	
Menu.....	36

S

ScreenshotClient.....	68
connecter.....	69
créer des captures d'écran.....	72
Informations.....	68
Sélectionner une application.....	48

T

Tableau d'outils	
créer.....	55
Télécharger le fichier d'installation...	
12	

U

Utilisateur	
connecter.....	24
Mot de passe par défaut.....	24
Utilisation	
éléments de commande.....	20
Utilisation conforme à la	
destination.....	8, 8
Utilisation générale.....	18

V

Variante du produit.....	48
--------------------------	----

8 Liste des figures

Figure 1 :	Assistant d'installation	13
Figure 2 :	Assistant d'installation avec les options Logiciel Démo et activées Screenshot Utility	14
Figure 3 :	Menu Connexion de l'utilisateur	22
Figure 4 :	Dialogue Exécution pas à pas	30
Figure 5 :	Menu Exécution de programme	31
Figure 6 :	Menu Programmation	32
Figure 7 :	Menu Programmation avec fenêtre de simulation ouverte.....	33
Figure 8 :	Menu Gestion des fichiers	34
Figure 9 :	Menu Connexion de l'utilisateur	35
Figure 10 :	Menu Réglages	36
Figure 11 :	Menu Réglages	50
Figure 12 :	Exemple de pièce.....	52
Figure 13 :	Exemple de pièce – Dessin technique.....	54
Figure 14 :	Exemple de pièce – Détermination du point d'origine.....	56
Figure 15 :	Exemple de pièce – Usinage d'un trou traversant.....	57
Figure 16 :	Exemple de pièce – Usinage d'un ajustement.....	59
Figure 17 :	Exemple de pièces – Usinage d'un cercle de trous.....	61
Figure 18 :	Exemple de pièce – Programmation d'un cercle de trous et d'une rangée de trous.....	62
Figure 19 :	Exemple de pièce -Fenêtre de simulation.....	65
Figure 20 :	Exemple de pièces – Usinage d'une rangée de trous.....	65
Figure 21 :	Interface utilisateur du ScreenshotClient.....	68
Figure 22 :	ScreenshotClient est lancé (non connecté).....	69
Figure 23 :	ScreenshotClient après la création d'une capture d'écran.....	72

HEIDENHAIN

DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

☎ +49 8669 32-5061

info@heidenhain.de

Technical support ☎ +49 8669 32-1000

Measuring systems ☎ +49 8669 31-3104

service.ms-support@heidenhain.de

NC support ☎ +49 8669 31-3101

service.nc-support@heidenhain.de

NC programming ☎ +49 8669 31-3103

service.nc-pgm@heidenhain.de

PLC programming ☎ +49 8669 31-3102

service.plc@heidenhain.de

APP programming ☎ +49 8669 31-3106

service.app@heidenhain.de

www.heidenhain.com

